

KIAN 안녕하세요 가와사키

영어, 중국어, 한국·조선어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어, 알기쉬운 일본어로

협회HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재하고 있습니다.

(공재)가와사키시 국제교류협회 〒211-0033 가나가와켄가와사키시나카하라구키즈키기온초 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

외국과 관련있는 중학세대의 교육상담회

일본어를 모국어로 하지 않는 분들을 위한 고교진학 지침

중국어,타갈로그어,포르투갈어,스페인어 통역이 있습니다.

【일시】 2015년 9월 13일(일) 13:00 ~ 14:30

【장소】 가와사키시 국제교류센터 홀

【내용】 고교진학의 의의,고교선발 시험제도 등

【대상자】 중학생(1~3학년생), 중학교 졸업자 본인·보호자·지원자

【신청】 참가하는 분의 성명과 연락처를 기입해서 Email: mc.tabunka@gmail.com 로 신청

【공동주최】 다문화활동 연락협의회, 가나가와현 교육위원회, (NPO) 다문화공생 교육네트워크 가나가와

【후원】 (예정) 가와사키시, 가와사키시 교육위원회, (공재) 가와사키시 국제교류협회 TEL:044-435-7000

~입장 무료!~
행정서사에 의한 무료
상담회도 있습니다.

외국인 여러분! 새로운 「재류카드」를 교부 받으셨습니까?

2012년 7월 9일부터 체류관리제도가 새롭게 변경되었습니다.

이로 인하여 소지하고 계신 「외국인등록증명서」는 「재류카드」로 간주되었습니다만, 외국인등록증명서의 유효기간 만료일이 올해 2015년 7월 8일까지입니다.

아직도 새로운 「재류카드」를 교부 받지 않으신 분은 빠른 시일 내에 교부에 따른 절차를 밟으시기 바랍니다.

또한, 유효기간 만료일이 가까워짐에 따라 접수창구가 혼잡할 것으로 예상되니 되도록 빠른 시일 내에 변경하시기 바랍니다.

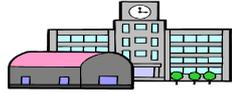
1. 신청장소 : 가까운 지방입국관리국 또는 출장소

2. 신청기간 : 2015년 7월 8일 까지

※신청은 지금부터라도 할 수 있습니다.

3. 신청에 필요한 서류 : 소지하고 계신 「외국인등록증명서」, 여권(소지하고 있는 경우), 사진(4cm×3cm) 1 장





~2015 가와사키시에서 일본어를 공부할 수 있는 곳~

	클래스 명	요일	시간	비용	보육·보험료	연락처	장소
가와사키구	니혼고 히로바	수	19:00~20:30	무료	유: 2~6 살 900 엔/연	교육문화회관 일본어 담당 044-233-6361 Fax:044-244-2347	JR 가와사키역에서 도보 15 분
	후레아이관	화	10:00~11:30	교재비	유: 1 살 부터 800 엔/연	후레아이관 044-276-4800 Fax:044-287-2045	JR 가와사키역 동쪽 출구에서 16 가와사키 다이시행 버스 승차 요츠카도에서 하차
금		10:00~11:30					
사이와이구	사이와이 니혼고 각큐 (일본어학급)	수	10:00~11:30	활동비 600 엔 /연	유: 1 살 부터 1,200 엔/연	사이와이 시민관 일본어 담당 044-541-3910 Fax:044-555-8224	사이와이 시민관 JR 남부선 야코역에서 도보 15 분
		목	19:00~20:30	교재비	무		
	니혼고 월드	매월 제 2,4 화	10:00~12:00	100 엔 /회	유: 1 살 부터 보험 각자가입	이케다 케이코 090-5538-8798	
	국제교류· 니혼고 살롱	매월 제 1,3 목	10:00~11:30	무료	유: 1 살 부터 무료	히요시 분관 일본어 담당 044-587-1491 Fax:044-587-1494	JR 남부선 가시마다 역에서 도보 20 분/ JR 요코스카선 신가와사키역에서 도보 15 분
나카하라구	나카하라 니혼고 각큐	화	10:00~12:00	교재비	유: 2 살 부터 1,000 엔/연	나카하라 시민관 일본어 담당 044-433-7773 Fax:044-430-0132	나카하라 시민과 JR 남부선, 도큐토요코선, 메구로선 무사시코스기역에서 도보 3 분
			18:30~20:30	무료	무		
	니혼고클래스 「세카이진」	금	18:30~20:30	무료	무	오시마 토미코 044-799-9303	
	가와사키시 국제교류협회	화	9:50~11:50	510 엔 /회 학기분 선불	유: 1 살 부터 무료	가와사키시 국제교류협회 일본어 담당 044-435-7000 Fax:044-435-7010	가와사키시 국제교류센터 도큐토요코선, 메구로선, 모토스미요시역에서 도보 10 분
		금	9:50~11:50				
수	18:30~20:30	무					
니혼고 클럽 「도요노카이」	토	14:00~16:00	무료	상담해 주십시오.	타무라 기쿠에 044-722-3747	가와사키시민활동센터 JR 남부선, 도큐토요코선, 메구로선 무사시코스기역에서 도보 3 분	
					*제 5 토요일은 휴일 *변경 가능 있음		마츠모토 준코 044-788-8482
다카 다카츠 니혼고 교실	수	10:00~11:30	무료	유: 1~4 살 920 엔/연	다카츠 시민관 일본어 담당	노크티 2 11·12 층 도큐덴엔토시선	

츠구		목	19:00~ 20:30	무료	유: 1~5 살 920 엔/연	044-814-7603 Fax:044-833-8175	미조노구치 역, JR 남부선 무사시 미조노구치역 앞
다카츠크	LET'S 니혼고 살롱	월	10:30~ 12:00 13:30~ 15:00	200 엔 /회	무: 아이와 함께 참가 OK	이시이 아키코 045-903-1495 080-2382-6020	미조노구치 카톨릭교회 도큐텐엔토시선 다카츠크역 5 분/ JR 남부선 무사시 미조노구치 역에서 도보 8 분
	「도모시비노 카이」 니혼고 교실	토	10:00~ 16:00	교재비 100엔/ 회	무	다카하시 슌스케 044-822-3067 090-1506-4304	
미야마에구	미야마에 니혼고 각큐	금	10:00~ 12:00	500 엔 /학기	유: 1 살~ 1,000 엔/연	미야마에 시민관 일본어 담당 044-888-3911 Fax:044-856-1436	미야마에 시민관 도큐텐엔토시선 미야마에다이역 도보 10 분 (미야마에구청 옆)
	미야마에 니혼고 각큐	수	19:00~ 20:30	300 엔 /학기	무		
	미야마에다이 니혼고 교실	목	10:00~ 11:30	300 엔 /학기	무: 아이와 함께 참가 OK	가네코 신지 044-977-2910	
다마구	다마 니혼고 클래스(오전)	수	10:00~ 12:00	교재비	유: 6 개월~ 미취학 1,100 엔/연	다마 시민관 일본어 담당 044-935-3333 Fax:044-935-3398	다마 시민관 오다큐선 무코가오카유엔 역 도보 5 분 JR 남부선 노보리토 역 도보 10 분
	다마 니혼고 클래스(야간)	금	19:00~ 20:30	무료	무		
	니혼고 살롱	매월 제 1, 3 목	10:00~ 12:00	300 엔 /월	무: 아이와 함께 참가 OK	니혼고 살롱 yokoso_nihongo @yahoo.co.jp	
아사오구	아사오 니혼고 클래스	목	10:00~ 11:30	무료	유: 1 살~ 1,000 엔/연	아사오 시민관 일본어 담당 044-951-1300 Fax:044-951-1650	아사오 시민관 오다큐선 신유리가오카 역 도보 3 분
			18:30~ 20:00		무		
	아사오 니혼고 수요 클래스	수	18:30~ 20:00	교재비 만	무	다키자와 080-5028-4892 zawy@m7.dion.n e.jp	
	니혼고 아사오·월요 클래스	월	10:00~ 11:30	교재비 300 엔 /학기	무	후세 090-7808-0068 나가사키 044-987-2616	
	국제교류 아사오 신유리 교실	화	18:00~ 19:30	500 엔 /월	무	044-954-8551 044-989-4434 044-955-8041	
가키오 니혼고 토요 교실	토	10:00 ~11:30	무료	무	마에다 090-8161-7428 하라시마 k_doyo@yahoo.c o.jp	가키오 초등학교 오다큐선 가키오 역 북쪽출구 도보 5 분	

시제 90주년 기념 제74회 다마가와 불꽃 축제 2015

올해도 스타마인과 나이아가라 불꽃 외 음악과 불꽃(하나비)의 콜라보레이션 “하나비버전”을 즐기실 수 있습니다! <불꽃 정보> 약 12,000 발을 쏘아올릴 예정

(가와사키 : 약 6,000 발 / 세타가야 : 약 6,000 발)

일시 2015년 8월 22일 (토) 오후 7시 ~ 8시



(오후 6시 부터 가와사키 행사장에서만 스테이지 이벤트가 있습니다)

우천시에는 다음날 23일 일요일로 연장

장소 【가와사키 행사장】 가와사키시 다카츠구 스와(高津区 諏訪) 다마강 하천부지

【가미노게(上野毛) 행사장】 후타코타마가와(二子玉川) 공원 내

약 30 만 인파 (세타가야 : 약 35 만 인파)

부모와 아이가 함께 요리 만들기

하와이 요리를 아이와 함께 만들어 보시겠습니까?

일 시 : 2015년 8월 8일 (토) 10:00~13:30

장 소 : 가와사키시 국제교류센터 요리실

강 사 : 가토 제니퍼

대 상 : 5살~초등학교 4학년 어린이와 부모 (2명 1팀)

※보육은 없습니다.

정 원 : 부모와 아이 10팀 (20명)

(정원을 초과한 경우에는 추첨으로 결정)

참가비 : 부모와 아이 1팀 1,540엔 (당일 지불)

※어린이 수가 늘어날 경우에는 상담해 주시기 바랍니다.

마 감 : 7월 23일 (목) 반드시 도착

신청방법 : 반드시 왕복엽서로 신청해 주십시오.



* 「가와사키시 국제교류센터 외국인 상담 안내」

궁금한 것이 있거나 곤란한 경우에는 상담해 주세요. (무료,비밀엄수)

· 상담시간 : 10:00~12:00, 13:00~16:00 전화 : 044-435-7000

* 행정서사에 의한 무료상담회 (일본어)

• 장소 : 국제교류센터 2층 협회 회의실

• 일 시 : 7월 5일 7월은 인터내셔널 페스티벌에서만 개최합니다. (11시~16시 까지)

8월 16일 일요일 오후 2시~ 4시 (통역은 예약이 필요합니다)

